SMLOUVA O UMĚLECKÉM VÝKONU A LICENČNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

ICM Concert Agency s.r.o.
IČO: 04293151
se sídlem: Rybná 716/24, Praha, 11000, Česka republika
IBAN: CZ24 2010 0000 0029 0134 5996
SWIFT: FIOBCZPPXXX
zastoupena Mgr. Elenou Kalinovskou, jednatelkou
(dále jen Pořadatel na straně jedné)

a

Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně, o. p. s.
IČO: 26320053 DIČ: CZ26320053
se sídlem: Hlavní třída 47, 353 01 Mariánské Lázně
zastoupena Vladimírem Smutným, ředitelem
(dále jen ZSO nebo Orchestr na straně druhé)

spolu uzavřely ve smyslu §1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tuto smlouvu o vytvoření uměleckého výkonu ve smyslu § 67 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona.

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Pořadatel si najímá orchestr pro živé provedení uměleckého díla (umělecký výkon) při dirigentských kurzech a koncertu dle rozpisu níže uvedeného. Organizace Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně, o. p. s. pro účely konání dirigentských kurzů a koncertu zajistí orchestr, místo konání, hudební nástroje a hudební materiál, za podmínek dále v této smlouvě uvedených.
Dále se obě strany dohodly, že zorganizují závěrečný koncert dirigentských kurzů v rámci partnerské spolupráce.

MÍSTO KONÁNÍ KURZŮ
Dům Chopin, Hlavní třída 47, 353 01 Mariánské Lázně
Společenský dům Casino, Reitenbergerova 95/4353 01 Mariánské Lázně

MÍSTO KONÁNÍ KONCERTU
Společenský dům Casino, Reitenbergerova 95/4353 01 Mariánské Lázně

ČASOVÝ ROZPIS DIRIGENTSKÝCH KURZŮ

pondělí 23. listopadu 2026, Dům Chopin,
9:00 – 13:00 klavírní zkouška (bez účasti orchestru)
15:00 – 18:30 klavírní zkouška (bez účasti orchestru)

úterý 24. listopadu 2026, Společenský dům Casino, Dům Chopin
08:30 – 12:00 zkouška s orchestrem
14.00 – 18:30 klavírní zkouška (bez účasti orchestru),

středa 25. listopadu 2026, Společenský dům Casino
09:30 – 12:30 zkouška s orchestrem
14.00 – 17.00 zkouška s orchestrem

čtvrtek 26. listopadu 2026, Společenský dům Casino
08:30 – 12:00 zkouška s orchestrem

pátek 27. listopadu 2026, Společenský dům Casino
09:00 – 12:00 zkouška s orchestrem
19.30 - koncert

PROGRAM DIRIGENTSKÝCH KURZŮ A KONCERTU

Wolfgang Amadeus Mozart - Symphony No. 35 „Haffner"
Richard Wagner – Siegfriedova idyla
-přestávka-
Gioachino Rossini – Předehra k opeře Hedvábný žebřík
Ludwig van Beethoven – Symfonie č. 7, Op.92

OBSAZENÍ ORCHESTRU: **6.5.4.4.2**-2.2.2.2-2.2.0.0-Ti

SPOLUÚČINKUJÍCÍ UMĚLCI

Prof. Martin Sieghart – dirigent, umělecký garant
frekventanti dirigentských kurzů

Podmínky účinkování spoluúčinkujících umělců (dirigenta, a frekventantů kurzů) nejsou součástí této smlouvy.

II. HONORÁŘ ZA DIRIGENTSKÉ KURZY

1. Honorář za účast Orchestru činí 8000 EUR (slovy: osm tisíc eur) **brutto.**
Orchestr je povinen zabezpečit odvedení daní a případných dalších poplatků podle platných zákonů a předpisů České republiky. Honorář bude poukázán na účet Orchestru, a to na základě daňového dokladu se splatností do 10 pracovních dnů, vystaveného Pořadateli po uskutečněni akce.

Bankovní údaje
Komerční banka, a.s. / č.ú.: 8908830297/0100
IBAN CZ6701000000008908830297
BIC / SWIFT kód KOMBCZPPXXX

Na výši honoráře nemá vliv případné zkrácení dirigentských kurzů dle rozpisu uvedeného v této smlouvě. Tento honorář nezahrnuje honorář spoluúčinkujících umělců.

2. Orchestr se jakožto partner při závěrečném koncertu dirigentských kurzů zavazuje nepožadovat po Pořadateli honorář za tento koncert.

3. ZSO zajistí organizací koncertu dne 27.11.2026 po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické, zajistí propagaci závěrečného koncertu dirigentských kurzů směrem k široké veřejnosti (plakáty, programy, periodika, web ZSO, sociální sítě, média, apod..) a prodej vstupenek. Výší vstupenek stanoví Orchestr. Příjem z koncertu patří Orchestru.

4. Každá smluvní strana hradí své náklady související s plnění, jejích povinností vyplývajících z této Smlouvy.

III. DALŠÍ USTANOVENÍ

1. Orchestr zajistí nezbytné notové materiály ke svému předmětnému uměleckému výkonu: Orchestr nezajišťuje notový materiál ke klavírním úpravám.

2. Orchestr zajistí prostory ve Společenském domě Casino a v Chopinově domě na všechny frekvence a koncert uvedené v této smlouvě, včetně frekvencí pouze s klavírním doprovodem (grand piano).

3. Orchestr zajistí přítomnost hudebníků ZSO podle obsazení orchestru uvedeného v článku I této smlouvy v místě konání zkoušek a koncertu, a to tak aby byli členové orchestru vždy řádně připravení a dostavili se v dostatečném předstihu, to vše v souladu s pracovním řádem ZSO. Orchestr zajistí stejné hráče na zkoušce ve čtvrtek 26. listopadu, jakož i na zkoušce a koncertu v pátek 27. listopadu 2026. V předmětném honoráři za dirigentské kurzy včetně závěrečného koncertu jsou zahrnuty náklady na případné výpomoci v Orchestru v daném programu.

4. Veškeré povinnosti plynoucí z pořádání dirigentských kurzů ve vztahu k Ochrannému svazu autorskému má Orchestr.

5. Orchestr souhlasí s pořízením dokumentárních nahrávek z kurzů a závěrečného koncertního provedení pouze k archivním, dokumentárním a studijním účelům Pořadatele a neveřejné prezentaci frekventantů dirigentských kurzů, a to dvěma stacionárními kamerami zabírajícími majoritně dirigenta (příp. sólistu). Orchestr poskytuje souhlas, aby na nahrávkách účastníků byl zachycen také umělecký výkon Orchestru. Žádné video ani audio nahrávky nebudou použity ke komerčním účelům.

IV. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

1. Orchestr na svou odpovědnost a náklady zajistí všechny hudební nástroje, kostýmy a ostatní prostředky potřebné k provedení uměleckých děl vymezených touto smlouvou.

2. Orchestr se zavazuje, že pokud bude požádán, dodá Pořadateli v co nejkratší době na adresu uvedenou na předchozí straně krátkou informaci a fotografii orchestru, obojí vhodné pro publikování. Pořadatel má právo tyto materiály množit a autorizovat jejich publikování. Orchestr zaručuje, že v době, kdy jsou tyto materiály předány Pořadateli, je vlastníkem autorských práv na ně se vztahujících.

3. Je povinností Pořadatele zjistit, zda je ke vstupu spoluúčinkujících umělců za účelem naplnění této smlouvy zapotřebí víza nebo jiné povinnosti, pokud není/nejsou občany České republiky, pořadatel jim na žádost poskytne odpovídající pomoc při jeho/jejich získání.

4. Orchestr není zodpovědný Pořadateli za případné ztráty, škody nebo zranění způsobená osobě nebo na jeho majetku (včetně nástrojů) během naplňování podstaty této smlouvy nebo v jakékoliv jiné souvislosti s touto smlouvou, s výjimkou případu, že by tyto byly způsobeny nedbalostí Orchestru.

5. Jestliže provedení uměleckého výkonu spadajícího pod tuto smlouvu nebude moci být realizováno z důvodu vyšší moci (to znamená například z příčin přírodní katastrofy, pandemie, nehody, oficiální stávky, nařízení nebo výnosu příslušných orgánů – jak místních tak národních vydaných po podpisu této smlouvy – nebo podobné či jiné příčiny), která se svou podstatou zcela vymyká z plnění této smlouvy a nelze na kterékoliv smluvní straně spravedlivě žádat, aby v plnění smlouvy pokračovala, pak kterákoliv strana má právo od smlouvy odstoupit a to s tím, že žádná ze zúčastněných stran nebude povinna k náhradě za neuskutečněná plnění žádné ze smluvních stran hradit jakékoliv finanční výdaje.

6. Umělecká díla, o jejichž provedení se v této smlouvě jedná, mohou být pro splnění předmětu této smlouvy změněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

7. Tato smlouva vstoupí v platnost okamžikem, kdy ji podepíšou obě smluvní strany. Tato smlouva nemůže být pozměněna nebo doplněna jinak než písemně s tím, že doplňující text musí být podepsán oběma stranami. Strany podílející se na této smlouvě tímto prohlašují, že jejich vstup do závazku potvrzeného touto smlouvou byl dobrovolný.

8. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména pak příslušnými ustanoveními autorského zákona, občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy tuto oblast upravujícími, pokud není touto smlouvou stanoveno jinak. Účastníci této smlouvy se dohodli, že k rozhodování případných sporů z této smlouvy je věcně a místně příslušný obecný soud podle příslušných ustanovení českého občanského soudního řádu.

9. Smluvní strany tyto podmínky berou na vědomí a souhlasí s těmito ujednáními včetně celého obsahu smlouvy a tuto skutečnost potvrzují svým podpisem.

Dne 16.10.2026 v Praze

ICM Concert Agency s.r.o.
Rybná 716/24, 110 00 Prague
Czech Republic
IČ: 04293151, DIČ: CZ04293151

.....
Elena Kalinovská

Dne 14 .10. 2026, Mariánské Lázně

Vladimír Smutný, dipl.um.

Digitálně podepsal Vladimír Smutný, dipl.um.
Datum: 2026.10.14 07:09:35 +02'00'

.....
Vladimír Smutný